

Warszawa, dn. 23.06.2026

Ogłoszenie o pracę

Nazwa stanowiska: lingwista (dwie osoby)

Typ projektu:

- 1) DIGITAL Europe Programme, proj. *LLMs4EU*,
umowa nr 101198470 z KE / ALT EDIC; nr 6275/DIGITAL/2025/2 z MNiSW
- 2) NCN UNISONO, konkurs CHIST-ERA 2025, proj. *TINE* nr 2025/07/Y/ST6/00135
(wykonawca zbiorowy).

Okres i forma zatrudnienia: 12 miesięcy, dwie umowy o pracę – każda na 1 etat

Termin składania ofert: 30.06.2026 godz. 12:00

Przewidywany zakres obowiązków pracownika

Prace anotacyjne w ramach proj. *LLMs4EU*:

- tworzenie par typu: pytanie – fragment dokumentu z odpowiedzią na zadane pytanie, a także wzorcowa odpowiedź;
- tworzenie zasobów pozwalających na ewaluację modeli językowych pod kątem rozumienia elementów specyficznych dla języka polskiego, np. pozwalających zweryfikować poprawność odmiany słów kontekście, rozumienia struktury zdań, czy wieloznaczności w tekście.

Prace anotacyjne w ramach proj. *TINE*:

- zbieranie dokumentów i ręczne znakowanie tekstów w językach: polskim, angielskim, hiszpańskim, katalońskim i innych;
- gromadzenie dokumentów według ustalonych wytycznych, korzystając z publicznych źródeł internetowych oraz poprzez nawiązywanie relacji z wydawcami i właścicielami dokumentów;
- znakowanie struktury stron dokumentów, w celu identyfikacji tekstu głównego, nagłówków, list, ilustracji, przypisów, i tym podobnych elementów;
- identyfikacja terminów w tekście i łączenia terminów w tekstach równoległych w poszczególnych językach.

Projekt pt. *LLMs4EU* „Duże Modele Językowe dla Unii Europejskiej” jest współfinansowany: ze środków Unii Europejskiej na podstawie umowy nr 101198470 z Komisją Europejską i ALT EDIC - Alliance pour les technologies des langues w ramach programu *DIGITAL Europe Programme*; ze środków polskiego Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego na podstawie umowy nr 6275/DIGITAL/2025/2 w ramach programu pn. Projekty Międzynarodowe Współfinansowane i ze środków IPI PAN (wkład własny)



Współfinansowane przez
Unię Europejską



alt-edic

Projekt pt. *Tłumaczenie nie jest wystarczające (TINE): Adaptacja wielojęzycznych materiałów naukowych w prostym języku* – *Translation is Not Enough: Plain Language Adaptation of Multilingual*, kier. dr Łukasz Kobyliński, nr 2025/07/Y/ST6/00135, finansowany ze środków Narodowego Centrum Nauki w ramach programu UNISONO, konkurs CHIST-ERA 2025.



NARODOWE
CENTRUM
NAUKI

Kandydaci na to stanowisko powinni posiadać następujące kwalifikacje:

- tytuł magistra w dziedzinie językoznawstwa, filologii lub pokrewnych,
- doświadczenie w wykonywaniu przynajmniej jednej z niżej wymienionych: anotacji gramatycznej, anotacji semantycznej, anotacji drzew zależnościowych lub anotacji w postaci instrukcji do trenowania LLM-ów – potwierdzone dłuższym (min. 6-miesięcznym) udziałem w realizacji przynajmniej jednego projektu/usługi, które wykorzystywały wybrane spośród wyżej wymienionych rodzaje anotacji,
- min. 1 publikacja z obszaru lingwistyki korpusowej.

Zgłoszenie do konkursu powinno zawierać:

- podanie o przyjęcie do pracy (list motywacyjny)¹,
- życiorys zawodowy/naukowy, zawierający m.in. potwierdzenie wymaganych kwalifikacji, w tym projektów, które potwierdzają podane doświadczenie.

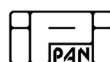
Dokumenty należy składać w sekretariacie IPI PAN w Warszawie, ul. Jana Kazimierza 5, pok. 105 lub pocztą elektroniczną w plikach pdf na adres: a.olszewska@ipipan.waw.pl z dopiskiem „Konkurs na anotatora LLMs4EU+TINE”.

¹ Prosimy o zamieszczenie następującej klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji w Instytucie Podstaw Informatyki Polskiej Akademii Nauk".

Projekt pt. LLMs4EU „Duże Modele Językowe dla Unii Europejskiej” jest współfinansowany: ze środków Unii Europejskiej na podstawie umowy nr 101198470 z Komisją Europejską i ALT EDIC - Alliance pour les technologies des langues w ramach programu *DIGITAL Europe Programme*; ze środków polskiego Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego na podstawie umowy nr 6275/DIGITAL/2025/2 w ramach programu pn. Projekty Międzynarodowe Współfinansowane i ze środków IPI PAN (wkład własny)



Współfinansowane przez
Unię Europejską



Projekt pt. *Tłumaczenie nie jest wystarczające (TINE): Adaptacja wielojęzycznych materiałów naukowych w prostym języku* – *Translation is Not Enough: Plain Language Adaptation of Multilingual*, kier. dr Łukasz Kobyliński, nr 2025/07/Y/ST6/00135, finansowany ze środków Narodowego Centrum Nauki w ramach programu UNISONO, konkurs CHIST-ERA 2025.

